CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE VANIER

# **RÈGLEMENT Nº: 98-07-1372**

À une séance générale du 6 juillet 1998 du conseil municipal de la Ville de Vanier, tenue dans la salle du conseil, hôtel de Ville de Vanier, le lundi à 19h30, sont présents les conseillers et conseillères André Fortier, Roch Ménard, Jeannine Bois-Tremblay, Nicole B. Morency, Michel Harton et Richard Côté sous la présidence du maire Robert Cardinal, formant quorum, soit tous les membres du conseil. Est aussi présente, la greffière et directrice générale, Me Marie-Josée Dumais.

# MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 93-05-1245 SUR LE ZONAGE, CONCERNANT DIVERSES DISPOSITIONS

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Vanier s'est prévalue de l'opportunité d'adopter une réglementation complète élaborée en matière d'urbanisme, conformément aux lois en vigueur ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'amender le règlement portant le n° 93-05-1245 relatif au zonage, afin de prévoir les dispositions applicables à l'installation des thermopompes, aux écrans protecteur dans la cour arrière des immeubles résidentiels, de permettre certains usages dans quelques zones de la municipalité et de modifier les grilles de spécifications en conséquence;

CONSIDÉRANT QU'avis de motion de ce règlement a été donné à une séance antérieure de ce conseil, tenue le 6 avril 1998 ;

CONSIDÉRANT QUE ce règlement a été soumis le 1<sup>er</sup> juin 1998 à la consultation publique, en conformité des articles 124 à 130 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ;

IL EST EN CONSÉQUENCE ORDONNÉ ET STATUÉ PAR RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE N $^{\circ}$  98-07-1372 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIT :

### ARTICLE 1: TITRE

Le titre du présent règlement est « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT N $^{\rm O}$  93-05-1245 SUR LE ZONAGE, CONCERNANT DIVERSES DISPOSITIONS ».

# ARTICLE 2: OBJET

Le présent règlement a pour objet de modifier le règlement n° 93-05-1245 sur le zonage, afin de prévoir les dispositions applicables à l'installation des thermopompes, aux écrans protecteur dans la cour arrière des immeubles résidentiels, d'autoriser les usages de type industrie manufacturière légère et industrie manufacturière artisanale dans la zone 114-C, d'autoriser l'usage bijouterie dans la zone 328-R, de modifier l'article 7.2.2.1 afin de prévoir des dispositions spéciales pour les bâtiments de grande dimension (36 logements et plus) et de modifier l'article 11.3 afin de prévoir la hauteur d'une clôture dans le cas des terrains d'angle.

# ARTICLE 3: USAGES ET CONSTRUCTIONS COMPLÉMENTAIRES

L'article 7.2.2.1 du règlement n° 93-05-1245 sur le zonage est amendé afin de prévoir des dispositions particulières pour les bâtiments de 36 logements et plus concernant les usages complémentaires à un usage du groupe résidence.

Les normes 3 et 7 sont remplacées par les suivantes :

- « 3. la superficie occupée par un tel usage ne peut excéder 35,0 mètres carrés. Toutefois, dans le cas des bâtiments de 36 logements et plus, la superficie maximum peut atteindre 70,0 mètres carrés; »
- « 7. une seule affiche d'une superficie maximum de 0,2 mètre carré, ne comportant aucune réclame, non lumineuse, appliquée sur le bâtiment, est permise. Toutefois, dans le cas des bâtiments de 36 logements et plus, la superficie maximum de l'affiche est de 1,7 mètre carré et l'affiche peut être lumineuse. »

# **ARTICLE 4: THERMOPOMPES**

Le chapitre 7 concernant les usages et constructions complémentaires du règlement n° 93-05-1245 sur le zonage est amendé afin d'y ajouter la section suivante :

### 7.7 NORMES PARTICULIÈRES AUX THERMOPOMPES

#### 7.7.1 Localisation

Les thermopompes doivent être localisées dans les endroits suivants :

- cour arrière : dans la partie donnant vis-à-vis du mur arrière du bâtiment principal et à au moins 2 mètres de toute ligne de lot;
- cour avant : en bordure du mur de façade du bâtiment principal et à au moins 2 mètres de toute ligne de lot. Dans ce cas, la thermopompe doit de plus être dissimulée par un aménagement paysager.

## ARTICLE 5: TERRAINS D'ANGLE

L'article 11.3 concernant la hauteur des clôtures, murets et haies du règlement n° 93-05-1245 sur le zonage est amendé afin de prévoir des normes pour les terrains d'angle. Le deuxième paragraphe suivant est ajouté :

« Dans le cas des terrains d'angle, la hauteur d'une clôture, d'un muret ou d'une haie ne peut excéder 1 200 mm mais seulement pour la partie de terrain correspondant à la deuxième moitié de la marge de recul avant comprise entre la ligne arrière du terrain et ce, jusqu'au prolongement imaginaire du mur avant du bâtiment. »

# ARTICLE 6 : ÉCRANS

Le chapitre 11 concernant les clôtures, murets et haies du règlement n° 93-05-1245 sur le zonage est amendé afin d'ajouter la disposition suivante concernant l'installation d'écrans :

#### « 11.8 Écrans

Les normes du présent article s'appliquent aux écrans protecteurs installés dans la cour arrière d'un immeuble résidentiel :

- 1. la hauteur d'un écran, mesurée à partir du niveau du sol adjacent, ne peut excéder 1 800 mm ;
- les matériaux utilisés pour les écrans et la façon de les assembler sont ceux prévus à l'article 11.6;
- 3. les écrans ne devraient pas être opaques dans une proportion qui excède 80%.

Le titre du chapitre 11 est modifié afin d'ajouter le mot « écran ».

### ARTICLE 7: USAGES INDUSTRIELS - ZONE 114-C

Le règlement n° 93-05-1245 sur le zonage est amendé afin d'autoriser les classes d'usages « industrie manufacturière légère » et « industrie manufacturière artisanale » dans la zone 114-C.

La grille de spécifications 1/3 faisant partie du règlement n° 93-05-1245 est modifiée de façon à noircir les cases « industrie manufacturière légère » et « industrie manufacturière artisanale » pour la zone 114-C.

### ARTICLE 8: USAGE BIJOUTERIE - ZONE 328-R

Le règlement n° 93-05-1245 sur le zonage est amendé afin d'autoriser l'usage vente au détail de bijouterie (code d'utilisation biens-fonds 597) dans la zone 328-R.

La grille de spécifications 3/3 faisant partie du règlement n° 93-05-1245 est modifiée de façon à ajouter le code d'utilisation biens-fonds 597 dans « autres usages permis » pour la zone 328-R.

Le code d'utilisation biens-fonds 597 - vente au détail de bijouterie est de plus ajouté aux codes identifiés à l'article 2.2 dans la section Groupe commerce - vente au détail de produits divers.

# ARTICLE 9 : GRILLES DES SPÉCIFICATIONS

Les grilles des spécifications 1/3 et 3/3 jointes au présent règlement remplacent les grilles des spécifications du règlement n° 93-05-1245 et en font partie intégrante.

# ARTICLE 10 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en force et en vigueur conformément à la loi.

FAIT ET SIGNÉ À VANIER, ce 7e jour de juillet 1998.

Habert Feerdinal
Maire

Greffière et directrice générale

\*fiée ce 3e jour du mois de mai 1993. Cette arilie tait partie intégrante du règlement no 93-05-1245,

ROBERT CARDINAL Maire

MARIE-JOSÉE DUMAIS Greffière

-	100	1605	103	104	105	100	107 1 108	g	446		143	1	1	1.5	1 9 1		¥.	0 1 120	-				r	r	ŀ	ŀ	ž	NOTES
Cloude at			t		U	-		1	i ku		-	F	6	-		Ľ	0	-	-			1		H	-	-	·	i
PENNER DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROP		+	+	+	+	+	+	+	1	1			1	+	+	+	-	L						-	L	H		
résidence unitamitale isolée			1	+	H	H	H	H	H	L						H	$\mathbb{H}$	Ц	Ц			H			$\parallel$		€	_
résidence unifamiliale jumelée		H	+			+	+	4	4					1	+	+	+	4	-			1	+	†	+	+	Т	aux supericies maxim
résidence unifamiliale quadruplée		+	+	+	+	+	+	+	-				+	+	+	+	+	+	1	1		1	+	†	$\dagger$	+	_	type commercial de v
résidence unifamiliale en rangée (max. 8 logements)		+	+	+	+	+	+	+	+	1	$\int$		†			+	+	+	1	I			1	$\dagger$	+	+	_	
résidence bramitale isolée		+	†	+	$\dagger$	+	+	+	+	1		1	†	+		+	+	$\downarrow$	-	I		1	t	t	$\dagger$	+	0	
residence bramiliae or rande (R à 18 losements)	1	†	+	$\dagger$	$\dagger$	+	+	+	+	$\downarrow$	$\prod$		+	$\dagger$	+	+	+	-	-			T	T	t	+	-	; T	à l'article 2.2 du règle
résidence trifamikale isolée		+	1		+	-	+	1	1	1			+			$\vdash$	L					H	H	Н	Н	H	П	pour la classe 6499 q
résidence trifamiliale jumelée/en rangée (max. 24 log.)		H	Н	H	H	H	H	H	$\parallel$	Ц			H	H	H	H	H	H						1	+	+	_	normes d'implantation
résidence multifamiliale			+	+	+	+	+	+	-	1	$\int$		+			+	+	4	1	1		+	†	†	$\dagger$	+	_	de plancher des usag
residence collective (maximum 9 chambres)		†	+	+	+	$\dagger$	+	+	+	1			†	+	+	+	+	1	1			†	$\dagger$	t	$\dagger$	+	_	
residence collective (10 a 20 chambres)	1	†	+	+	$\dagger$	+	$\dagger$	+	1	1	I		†	+	+	+	+	+	1	T		†	+	T	+	-	®	Dépotoir à neige mun
residence corective (plus de 20 chambres)		+	$\dagger$	$\dagger$	+	$\dagger$	+	+	+	1	$\int$		†	$\dagger$	+	+	+	1	1			+	†	$\dagger$	+	H	; T	
récidente dans hétiment à respose mitigles	1	†	$\dagger$	$\dagger$	+	+	+	+	+	1	I		+	$\dagger$	+	+	+	L	-			1	T	$\vdash$	-	-	€	
		+	+	+	+	+	+	+	+	1			+	$\dagger$	+	+	$\vdash$	-	-			T		H	-	L	_	589, 629 et 7429.
industrie manufacturière légère		ľ			t			+	1			ľ			-	-			***						H	H		
industrie manufacturière artisanale		1	H		۲	-		H	-	L			l		-	H	L							Н			€ □	Les usages suivants n
PARA INDUSTRIEL		-	-	-	-	H	H	+	L	L			١	-	-	-	-	L	L						Н			589 et 629.
construction at travaux publics								H	L						H	Н								1	-	$\parallel$	·	
commerce de gros et entreposage								H							+	-						1	1	1	+	+	ē T	Les usages suivants s
service de réparation de l'automobile								$\parallel$	Ц				1		+	-						1	1	+	+	+	; T	
TRANSPORT		+	+	+	+	-	4	-	4				1	+	+	+	+	_			1	1	1	+	+	+	E T	CAS USAGES SUIVAILES S
transport		+	+	+				-	4						+	+	+	4		1	1	†	†	†	+	+	Т	0499 GC 1 453.
stationnement		+	†	+	+	+			1	1				+	+	+	+	+	1		1	†	†	$\dagger$	+	+	ŝ	
COMMERCE					+	+	+	+	-			ľ		+	+				3		1	†	$\dagger$	$\dagger$	$\dagger$	1	e T	5822 5823 589 et 624
vente au détail: produits divers						+	+	+					1		+					1	1	†	$\dagger$	t	$\dagger$	+	T	ייייי לייייי
vente au détail; produits de l'alimentation		1	+	-	+	+	+	+							+	+					1	1	†	†	$\dagger$	+	ē T	
vente au détait automobile et embarcation		1				+	+	+	-			1			+	4	-		1			1	+	†	$\dagger$	+	e T	580 620 7420 5821
poste d'essence						+	+	-						+	+	-	4		1	1	1	1	†	†	+	+	т	303, 023, 1423, 304
restauration		1				+	+	+						+	+	4			+		1	1	1	1	$\dagger$	+	Ť	toming appearance of the
hôtellerie					+	+	1	+	-	_			1	+	+	+	+	4	-			1	1	+	+	+	e T	food of the Dead
SERVICES				-			$\perp$	+	4	Ц					+	+	-	-	4			1	1	1	+	+	_	raçade sur le boul.
services professionnels et d'affaires								4							-						1	1	1	1	+	+	7	maximum de 75 me
services personnels						-		4		988		2						*	_		1	1	1	1	+	+	·	1
services gouvernementaux								$\parallel$							+							1	+	1	+	+	: Т	(11) L'usage suivant est p
services publics (infrastructure)				1	-	+	+	+	_				1	-	+	+	4	-	-		1	+	+	†	+	+	Т	rane. 742/ (peranque
COMINUNALTAIRE			+	+	1	+	+	+	-				1	+	+	+	+	+	-			†	†	†	$\dagger$	+	·	legizionim econoti
services comm, de nature régionale		1	+	+	+	+	+	-					1	+	+	+	-	+				†	†	†	+	+	i T	(12) Garage municipal.
services comm. de nature locale		1	1	+	+	+	+	4	4	1			1	+	+	+	+	1	1	1	1	1	†	$\dagger$	+	+	_	
LOISIR	1	1	+	+	+	+	+	+	+	4			+	+	+	+	+	4	1			1	+	1	+	+	Т	
loisir interieur	1	+	+	+	+	+	+	+	+	1			+				+	+	1		1	1	†	+	+	+	ë T	98-04-30
kisir exterieur leger		+	†	+	+	+	+	+	+	1	1		+				+	+	+	1	1	†	1	1	+	+	r	
kosir exterieur de grande envergure		+	+	+	+	$\dagger$	+	+	+	1	1		+	+	+	+	+	1	1			†	+	$\dagger$	+	+	_	
losir commercial (1)		†	†	+	+	f	-	ļ	+	1	ŀ		f	8077	f	-	+	1	1			†	†	$\dagger$	+	+	т	
AUTRES USAGES PERMIS (2)	<b>‡</b>	_	_	_		_	623	2		2 2		}	_		-	<b>4</b>		28							_			
	1	+	e E	+	+	7	εl	+	[3	+		0	ξ	†	+	+	+	-	+	1	1	+	+	$\dagger$	$\dagger$	+	Т	
USAGES NON PERMIS	_		63		- 6					3 8 8	(		é	£	£3			\$ 2						_				
NORMES D'IMPI ANTATION	1	+	┿	+	+		+	+	1	1			+	$\dagger$	+	1	╀	╁	-		Ī	T	1	t	+	L		
hauteur maximum: en étages/en mêtres		Š	328	55	925	330	ş	+	Š	338	858		342	37.5	82	3	8/24 3/15	200	_				H	H		Н		
hauteur minimum: en étages		-	-	-	-	-	_	H		-	Ŀ		ᅴ	-	-		Н	Н				1	1	1	+	+	_	
marge de recul avant		+	+	+	┪	+		+	•	+	•		+	+	-	+	+	+	4			†	+	$\dagger$	+	+	_	
coemicient d'occupation du soi maximum	1	2	+	2	2	_	0 1	+		-+	-		-	+	S	+	2,0		1			+	1	$\dagger$	t	+	Т	
superficie de l'esage commercial de vente au detait	j	1	800	-	-	800	000	+	8	8	8		800	B	1	+	4400	8				†	†	t	$\dagger$	$\mid$	_	
type d'entreccesse exterieur (rhanitre 12)		+	+	-	+	_	3 0	+	g a	+	3		+	+-	-	+		9	1			+	$\dagger$	$\dagger$	t	$\mid$	_	
nombre de locements max, par bâtiment		+	+	+	+	+	+	+	1	1	1		1	t	  •	+	╀	╀	-						-	-		
NORMES SPECIALES (chaotire 18)		+	t	+	+	+	+	-	-	L				+	-	+	-	l	L				r		-			
sur les abords de la rivière Saint-Charles		T	+	-	-	-	-	+	-		Ĺ		T			-	H	L				H	H	Н		H	_	
sur les projets d'ensemble résidentiels			H	H	Н	Н	Н	H	Н	Ц			H	H	H	H	Н	Н	Ц				1		+	+	_	
sur les habitations en rangée hors projet d'ensemble		H	H	H	H	Н	H	Н	Ц	Ц	Ц				H	H	$\parallel$	4				1	+	+	+	+	_	
sur les édifices à usages mixtes				$\dashv$	+	+	+	4	4					1	+	-	_	_				1	+	†	+	+	_	
sur les centres commerciaux		1	†	1		+	+	+	4					+	+		1	-				†	†	†	+	+	_	
Services (entablement of the services at progress		t	t	l		+	+	+	1					+	+	+		+	1	T		+	†	$\dagger$	+	+	_	
sur les postes d'essence	ľ	t	t	t		$\dagger$	+	+	-			ľ		$\dagger$	+	Ŧ			1		Ī	T	+	l	H	-	_	
sur les abords d'une autoroute		t	t			H	+	+	1	1	L			1	H	F						H	H	H	Н	H		
sur les abords d'une voie ferrée		H	H	H	H	H	H	Н			000						H					1	1	1	+	+	_	
sur les abords d'un poste d'énergie		Г	Г		Н					Ц				_		_		-				1	1	1	+	+	7	

Cet usage est soumis aux normes d'implantation relatives aux superfries maximales de plancher des usages de Ype commercial de vente au détail, tel que prescrit dans la grille.

Le classement de ces usages doit s'effectuer en référence à l'article 2.2 du réglement de zonage 93-05-1245, sauf pour la classe étéby qui est soumise spécifiquement aux normes d'implantation relatives aux superficies maximales de plancher des usages administratifs et de services, tel que prescrit dans la grille.

Dépotoir à neige municipal.

Les usages suivants ne sont pas permis: 539, 5539, 569, 589, 629 et 7429.

Les usages sulvants ne sont pas permis: 539, 5539, 569, 589 et 629.

Les usages suivants sont permis: 5539, 589, 629 et 7429. Les usages suivants sont permis: 47, 539, 569, 589, 629, 6499 et 7429.

Les usages suivants ne sont permis: 539, 569, 5821, 5822, 5823, 589 et 629.

Les usages suivants ne sont pas permis: 539, 5539, 569, 589, 629, 7429, 5821, 5822 et 5823.

), Les usages sulvants sont permis dans les édifices ayant façade sur le boul. Pierre-Bertrand et sur une distance maximum de 75 métres du boulevard: 7417, 7426.

L'usage suivant est permis comme usage complémen-taire: 7427 (pétanque).

<del>د</del>

"

GRILLE DES SPÉCIFICA

suthentifiée ce 3e jour du mois de mai 1993. Cette grille fait partie intégrante du réglement no 93-05

542

ROBERT CARDINAL Maire

ଉ

VANIER

(S) MARIE-LOSÉE DUIMIS Grefffère

(10) Code 61 : finances, assurances et services immobiliers au sous-soi seulement. 98-04-30 **\$** 629 691 691 280 9 6 Ð 629 629 **5** 5 £ 628 5 6 8 6 8 3 3 3 3 10 10 10 12 10 12 13 **5** 6 692 ହି 8 8 3/12 3/12 3/12 3/12 1 1 1 2 2 2 8 3 3 3 3 1,2 1,2 1,0 1,2 4400 4400 550 ε 6375 ê ê résidence britamiale juméée résidence britamiale en rangée ( 8 à 18 logements) résidence trifamiale isolée résidence trifamiale jumélée/en rangée (max. 24 log.) résidence mutitamitale résidence colective (maximum 9 chambres) résidence colective (10 à 20 chambres) résidence colective (plus de 20 chambres) résidence communautaire résidence dans bâtiment à usages muliples loisir extérieur de grande envergure loisir commercial (1) onstruction et travaux publics AUTRES USAGES PERMIS (2) Classe d'usage USAGES NON PERMIS

(1) Cet usage est soumis aux normes d'implantation relatives aux superficies maximales de plancher des usages de type commercial de vente au détail tel que prescrit dans la grille.

(2) Le classement de ces usages doit s'effectuer en référence à l'article 2.2 du réglement de zonage no 93-05-124, sauf pour la classe 6499 qui est soumies spécifiquement aux normes d'implantation relatives aux superficies maximales de plancher des usages administraifs et de services, tel que prescrit dans la grille.

(3) Au rez-de-chaussée et au sous-sol seulement des bâtiments résidentiels à usages multiples

(5) Les usages sulvants ne sont pas permis : 539, 569, 569, 629, 5821, 5822 et 5823. (4) Les usages suivants sont permis dans la zone 314-R: 565, 5560, 5970, 5991, 5994 et 6499.

(6) Les usages suivants ne sont pas permis : 539, 5539, 569, 589, 629, 5821, 5822 et 5823.

(7) Les usages sulvants ne sont pas permis : 539, 569 et 629.

(8) Les usages suivants ne sont pas permis : 539, 5539, 563, 569, 5821, 5822, 5823, 589 et 629.

(9) Les usages suivants ne sont pas permis : 539, 569, 5821, 5822, 5823, 589 et 629.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VANIER

# **RÈGLEMENT Nº : 98-07-1372**

Nous, soussignés, Robert Cardinal et Marie-Josée Dumais, respectivement maire et greffière et directrice générale de la Ville de Vanier, certifions que le règlement n° 98-07-1372 entré aux pages 243, 244, 245, 246, 247 et 248 de ce livre, est bien l'original du règlement adopté par le conseil municipal de la Ville de Vanier, lors de sa séance générale du 6 juillet 1998.

Robert Fachural
Maire

Greffière et directrice générale

# **RÈGLEMENT Nº 98-07-1372**

#### **VILLE DE VANIER**

#### **AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière et directrice générale de cette ville :

- 1. QUE le conseil de la Ville de Vanier a adopté le 6 juillet 1998 le règlement n° 98-07-1372 modifiant le règlement n° 93-05-1245 relatif au zonage, concernant diverses dispositions.
- 2. QUE ledit règlement est actuellement déposé au bureau de la soussignée où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.
- 3. QUE ledit règlement entre en vigueur conformément à la loi, le 21 juillet 1998, date de la délivrance par la Communauté urbaine de Québec d'un certificat de conformité du règlement envers le schéma d'aménagement de la CUQ.

DONNÉ À VANIER, ce 11 août 1998.

Robert Farthurs

La greffière et directrice générale,

Me Marie-Josée Dumais, avocate

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, greffière et directrice générale de la Ville de Vanier, certifie par les présentes, sous mon serment d'office, que j'ai publié l'avis ci-dessus en en affichant une copie le  $11^e$  jour du mois d'août 1998 à l'hôtel de ville et publié dans le journal L'Actuel, le  $16^e$  jour du mois d'août 1998.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 17 août 1998.

Me Marie-Josée Dumais, avocate Greffière et directrice générale